

总第9辑
(2016年第一辑)

全球 研究

Journal of
ASIAN AND
AFRICAN STUDIES



孙晓萌
主编



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

总第9辑
(2016年第一辑)

东亚 研究



Journal of
ASIAN AND
AFRICAN STUDIES

孙晓萌
主编



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

亚非研究. 总第九辑: 2016年第一辑 / 孙晓萌主编

. -- 北京: 社会科学文献出版社, 2016.7

ISBN 978-7-5097-9347-3

I. ①亚… II. ①孙… III. ①亚洲-研究-丛刊 ②非洲-研究-丛刊 IV. ①D73-55 ②D74-55

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第135106号

亚非研究 (总第九辑)

主 编 / 孙晓萌

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 高明秀 许玉燕

责任编辑 / 许玉燕 卢敏华

出 版 / 社会科学文献出版社·当代世界出版分社(010) 59367004

地址: 北京市北三环中路甲29号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心(010) 59367081 59367018

印 装 / 三河市尚艺印装有限公司

规 格 / 开 本: 787mm×1092mm 1/16

印 张: 16.25 字 数: 232千字

版 次 / 2016年7月第1版 2016年7月第1次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5097-9347-3

定 价 / 69.00元

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心(010-59367028)联系

 版权所有 翻印必究

《亚非研究》编辑委员会

主 任：孙晓萌

副 主 任：金京善 佟加蒙

委 员：（以姓氏笔画为序）

王国平 王泽壮 孔建勋 冯玉培 米 良

许利平 华黎明 李安山 李绍先 李丽秋

吴宗玉 谷昭民 张宏明 张晓君 陈云东

陈利君 陆蕴联 范宏伟 杨保筠 罗 刚

贺圣达 徐中起

主 编：孙晓萌

执 行 主 编：米 良

副 主 编：傅聪聪

编 辑：米 良 傅聪聪 周利群 黄立志

英 文 审 校：张 榕

刊 名 题 词：李 波

目录

CONTENTS

东南亚地区研究

从建构主义视角看冷战后俄罗斯对东南亚地区的外交	张旭东 / 3
“一带一路”视阈下柬埔寨华人华侨的群体特征分析与政策选择	顾佳赞 / 17
试论中国—东盟关系中的“安静外交”	周士新 / 31
马来西亚的恐怖主义因素及治理	张 榕 / 49
族群与国家的互动：认同视角下的新加坡族群多层治理路径	范 磊 杨晓青 / 61
越南在南海与中国对抗的战略优势及局限	蒋国学 曹常青 / 86
曾为恢复东南亚地区和平做出重大贡献的中国两场援外斗争 ——纪念中国援越抗美胜利 50 周年和援老抗美胜利 47 周年	马金案 / 101

南亚地区研究

美国的阿富汗战争与妇女解放：理想与现实	范若兰 / 127
略论印度军事缩略语及其翻译	闫元元 / 139

中东地区研究

- 从语义场视角看土耳其语时间概念类动词 李云鹏 沈志兴 / 155
- 语法隐喻视角下波斯语网络新闻标题中名词化应用简析
..... 蒋人文 / 172

东亚地区研究

- 论韩国语言语交际中的得体原则 刘吉文 王 克 / 189
- 国人日本观的演进与检讨 马永平 / 203

非洲地区研究

- 中非投资合作的法律障碍 莫林·康多 / 223
- 三联书店“海外东南亚研究译丛”简介 / 236

目录
CONTENTS

Southeast Asian Area Studies

Studies on Russia Diplomacy Policy in Southeast Asia after the Cold War from Constructivism Perspective	
.....	<i>Xudong Zhang / 3</i>
An Analysis on Characteristics of Chinese in Cambodia and Policy Advices under the Perspective of “One Belt, One Road”	
.....	<i>Jiayun Gu / 17</i>
A Probe into the Quiet Diplomacy Applied to China-ASEAN Relations	
.....	<i>Shixin Zhou / 31</i>
Malaysian Terrorism Factors and Governance	
.....	<i>Rong Zhang / 49</i>
Harmony between Ethnic Groups and Nation: An Analysis Based on the Identity Perspective of the Multi-level Structure of Singapore Ethnic Governance	
.....	<i>Lei Fan, Xiaoqing Yang / 61</i>
The Strategic Strengths and Limitations of Vietnam’s Antagonism against China in the South China Sea	
.....	<i>Guoxue Jiang, Changqing Cao / 86</i>

Chinese Two Battles Aiding Foreign Powers with Contributions to the Restoration of Peace in Southeast Asia	<i>Jin'an Ma</i> / 101
--	------------------------

South Asian Area Studies

War and Women's Liberation in Afghanistan: Ideal and Reality	<i>Ruolan Fan</i> / 127
A Study on the Military Words Translation and Abbreviations in India	<i>Yuanyuan Yan</i> / 139

Area Studies of Middle East

Semantic Field Analysis on Temporal Conceptual Verbs in Turkish Language	<i>Yunpeng Li, Zhixing Shen</i> / 155
The Usage of Nominalization of Farsi Internet News' Titles in the Perspective of Grammatical Metaphor	<i>Renwen Jiang</i> / 172

East Asian Area Studies

Study on the Appropriate Principle of Korean in Daily Life	<i>Jiwen Liu, Ke Wang</i> / 189
---	---------------------------------

Study on the Evolution and Reflections of Chinese Attitudes towards Japan

..... *Yongping Ma* / 203

African Area Studies

Legal Impediment in the Cooperation of China-African Investment

..... *Molin Kondo* / 223

东南亚地区研究

从建构主义视角看冷战后俄罗斯对东南亚地区的外交

张旭东*

【摘要】 建构主义国际关系理论认为，国际体系结构和单位施动者之间是相互构成关系，进而进一步影响施动者的对外行为。由于冷战后体系结构变化和俄罗斯国内政治的变化，在这两个因素影响下，俄罗斯对东南亚地区的外交也发生了变化。同时，冷战后俄罗斯对东南亚地区的外交分为两个层次：双边层次和俄罗斯与东盟的多边层次。

【关键词】 建构主义 俄罗斯 东南亚 外交

俄罗斯作为一个地区大国，横跨欧亚大陆，这不仅是俄罗斯独有的地缘政治特征，而且也是它无可争议的优势。它的这种地缘特点决定了俄罗斯在西部方向和东部方向都具有十分重要的地缘利益。作为一个欧亚大国，俄罗斯的国家利益形成于“特定的地缘政治、经济、社会和文化环境中，使得其既不能绝对地关注西方，也不能绝对地关注东方”。^① 俄罗斯

* 张旭东，厦门大学南洋研究院副教授。

① Mohiaddin Mesbahi, ed., *Russia and the Third World in the Post-Soviet Era*, University Press of Florida, p.250.

前外长伊·伊万诺夫指出：“既介入欧洲事务也介入亚洲事务，不仅是俄罗斯独有的地缘政治特征，而且是它的无可争议的优势。正是欧洲大西洋标准和亚洲太平洋标准辩证统一和相互交织，而不是相互对立，构成了俄罗斯在世界上和地区层面的对外政策本质。”^①

在国际关系研究中，究竟体系方法还是单元方法更适于解释国家的对外行为偏好，长期以来学界争论不休。沃尔兹指出，体系理论要远比还原理论能够更好地解释国际政治。“体系理论试图解释为什么不同的单元在行为表现上惊人地相似，尽管这些单元各自是远不相同的，但其行为结果均处于一个可以预期的范围之内。与之相反，还原理论则试图告诉我们：为什么体系中位置相同或相近的行为体行为表现却极不相同。”^②与沃尔兹的新现实主义不同，建构主义认为，施动者与结构体系始终相互构成，“建构主义与物质主义不同，认为人类团体的结构主要是文化现象，而不是物质现象；建构主义也与理性主义不同，认为这样的结构不仅制约行为体的行为，而且建构行为体的身份和利益”，“对国家身份来说，体系结构既有因果作用，也有建构作用，虽然这些作用可能比国内结构的作用要弱，并且，一个完整的国家身份应该包括大量国内因素的成分”。^③本文从建构主义这一角度出发，从国际体系结构与施动者两个角度研究冷战后俄罗斯对东南亚地区的外交变化。

一 体系结构：冷战后国际体系的变化

冷战结束后，美苏两极格局终结，世界格局发生了重大变化，由两极转向了多极化趋势。世界多极化局势伴随着冷战结束 20 多年来的历史进程的发展，大致可分为前后两个阶段。

第一阶段，大致为 20 世纪 90 年代的十年。20 世纪 90 年代初，随着

①〔俄〕伊·伊万诺夫：《俄罗斯新外交》，陈凤翔等译，当代世界出版社，2002，第 106~107 页。

② Kenneth Waltz, *Theory of International Politics*, Addison-Wesley, 1979, p.175.

③〔美〕亚历山大·温特：《国际政治的社会理论》，秦亚青译，上海人民出版社，2000，第 33 和 247 页。

苏联的解体，两极格局自然崩溃，美国成为唯一的超级大国，霸权欲望急剧膨胀，意欲挟冷战和海湾热战胜利的余威缔造美国“单极独霸”的“单极世界”。美国在小布什任总统的10年间，单极独霸的思想和行为发挥到了极致。在这10年间，在单极化和多极化的较量中，单极趋势略占上风，多极化趋势遭受阻滞或挫折。冷战结束后，欧洲失去了原来防范的对象，苏联威胁的减小，使得欧洲国家在安全上求助于美国核保护伞的状况相对减弱，在这种背景下，西欧国家独立自主趋向更加明显，“欧洲要成为欧洲人的欧洲”的呼声越来越响，尽管美欧之间仍存许多共同点，如意识形态和社会政治制度的一致性，经济上的相互依赖、外交上的相互借重等仍在发挥作用，但欧美矛盾在新形势下日益公开化、明显化是不可避免的。1993年11月1日开始《欧洲联盟条约》正式生效，宣告欧洲联盟的正式成立。1993年欧洲联盟正式成立后，成员国间的合作开始逐渐按照盟约的内容，向各国间的司法与内政、外交与安全以及刑事警察和司法方面的合作转变。世界两极格局瓦解没有在亚太引起类似在欧洲那样的剧烈震动，但是亚太地区的多极化趋势也开始出现。由于苏联解体，取而代之的俄罗斯致力于国内和西方问题，无暇东顾，亚太地区成为美国、日本、中国、东盟甚至印度等多极力量角力的地区。这一时期，日本和东盟地区的经济发展成为世界的焦点。

第二阶段，大致为2001年“9·11”事件至今。2001年“9·11”事件后的反恐战争，特别是2008年全球性金融危机和经济衰退，使国际力量对比发生此消彼长的重大变化，世界多极化趋势明显增强。美国虽然仍然是唯一超级大国，而且还将保持相当长一段时间，但它的总体实力相对下降了。2008年开始的国际金融危机不仅使美国损失约达27万亿美元，严重削弱了美国的经济实力，而且导致各国对当前美国主导的国际金融制度和机制产生了高度不信任感。^①但是，随着美国在金融和经济领域的改革，从2014年起，美国经济出现复苏势头。随着欧盟进一步东扩，欧盟作为有着27个成员国的国家联合体在国际事务中的作用越来越大，越

① 秦亚青：《世界格局、国际制度与全球秩序》，《现代国际关系》2010年庆典特刊。

来越展示为 21 世纪世界上一支不可忽视的主要力量。尽管欧盟遭受全球性金融危机和经济衰退的严重打击，目前确实面临主权债务危机等很多问题，相应地削弱了欧盟的国际地位和影响力，但是，目前欧盟是世界最大经济体，其经济规模还略大于美国。随着区域内新兴市场国家和发展中大国的快速兴起，尤其是中国的高速发展，亚太地区持续成为拉动世界经济增长的主引擎。自 2008 年爆发国际金融危机以来，亚太地区的地缘政治格局出现两个重大变化：全球地缘政治板块出现“西降东升”的大调整，世界经济重心乃至地缘重心东移亚太地区的趋势日益明朗，国际社会普遍认为，一个新的“亚洲—太平洋世纪”正在形成。另一个重大变化是各国都逐渐开始寻求多边合作，更加重视国与国之间的联盟和各种双边或多边合作机制的建立，其中多边经济合作组织受到各国的广泛关注。这些多边经济合作组织中最抢眼的是亚太经合组织、东盟经济共同体、东盟 10+3（中、日、韩）机制、东盟+中国、东盟+日本、东盟+韩国、东盟地区论坛、东亚共同体等。

二 施动者：俄罗斯国内政治变化

苏联解体前，俄罗斯称俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国。1992 年 4 月，俄罗斯第六次人民代表大会决定将国名改为“俄罗斯”，从而恢复了历史上的名称，最后决定使用两个同等地位的正式国名“俄罗斯联邦”和“俄罗斯”。

苏联解体后，俄罗斯国内政治转型在以叶利钦为首的民主派主导下展开。在政治上，以叶利钦为代表的俄罗斯民主力量主张走“西化”道路，即彻底摒弃苏联宪法，从西方引进宪法制度。此后，一系列以西方民主制为原则的政策措施开始在俄罗斯推广，其政治制度构建的总体趋势是由苏联时期的高度集权向分权制过渡。叶利钦政治体制改革的演进可以 1993 年“十月事件”为界，分为前后两个时期。第一个时期为“激进”的改革时期。叶利钦期望政治体制的改革可以如同经济体制的转轨一样，通过“休克疗法”，实现政治体制从社会主义向资本主义的尽快转轨，选择使用

与“民主”相悖的过激手段。第二个时期是俄罗斯资本主义政治体系确立时期。“十月事件”后的1993年12月12日，俄罗斯以全民公决的方式通过了一部新的《俄罗斯宪法》，确认俄罗斯的国体是民主的联邦制的国家，并以根本法的形式确立了总统不可动摇的权威。新宪法地位的确立，是俄罗斯结束混乱，走上正轨的起点。^①从1993年12月新的宪法通过到1999年12月叶利钦辞职，俄罗斯的政治转型进入了叶利钦时期。在这一时期，以俄共为代表的反对派对叶利钦执行政策进行了猛烈批评，尽管政治斗争与对立与前一阶段相比有增无减，但是基本上还是在宪法和法律的框架内进行的，新的政治体制得到接受和认同。政治斗争已从街头暴力转向议会讲坛，政党政治初步形成，政党成为政治舞台上的重要力量。俄罗斯宪法既为立法、行政和司法权力机构的活动规定了制衡机制，同时也树立了叶利钦个人的权威，总统超越于三权之上，两者的关系是“叶利钦政权的运行既要依靠权势和专断，又需要合法的民主形式”^②。叶利钦在俄罗斯确立了西方民主制，但付出了国力陡降、民众生活恶化的惨痛代价。持续动荡成为叶利钦任期内的主要特征：尖锐的政治对立、频繁的政治斗争导致政治不稳定，政治不稳定又成为经济改革难以为继和频繁发生经济危机的原因。晚年的叶利钦体弱多病，国家治理与经济发展已完全让位于对个人权力的维系。

从1999年底至2008年5月，俄罗斯政治转型在经过了叶利钦时期的混乱与动荡后，进入了普京时期的调整与完善阶段。普京上台后摆脱了西方“民主至上”的束缚，围绕加强联邦中央与总统权力实施了一系列措施，强调要走俄式的民主道路也就是他所称的“主权民主”道路，形成了普京式民主。普京的这一执政方式被俄罗斯学者解读为“可控民主”^③，后被各国学者广泛采用。“主权民主论”反映了俄罗斯政界和理论界对当今政治发展道路的最新探索。既是对西方推行民主、发动“颜色革命”的回

① 潘德礼、许志新主编《俄罗斯十年：政治、经济、外交》（上卷），世界知识出版社，2004，第19页。

② 范建中等：《当代俄罗斯：政治发展进程与对外战略选择》，时事出版社，2004，导言。

③ 刘晓艳、宣金山：《普京时期俄罗斯政治体制——“主权民主”含义阐释》，《内蒙古民族大学学报》（社会科学版）2008年第1期。

应，同时也是表明要与戈尔巴乔夫时期的“西化、民主化”和叶利钦时期的“寡头式的自由”划清界限。主权民主的思想体现了当今俄罗斯社会的政治共识：消除政治混乱，实现政治稳定，通过政治治理、完善体制、巩固国家，使民主化有序地、自主地实行。^① 伴随政治转轨的步子落定，经济也开始复苏回暖，同时，国际市场上石油、天然气等资源的价格步步高升，由资源带动的俄罗斯经济出现蓬勃发展的迹象，俄罗斯成为世界经济大格局中的“新贵”。

2008年，时任俄罗斯第一副总理的梅德韦杰夫与时任总统的普京在俄罗斯总统大选中实现王车易位，俄罗斯进入梅德韦杰夫时期。梅德韦杰夫任期并不长，政治体制改革主要也是延续普京路线。2012年3月，普京第三次当选俄罗斯总统，尽管这次选举前普京遭遇种种非议，但他依然以63.75%的绝对优势当选。然而，种种迹象表明，普京此次当选的社会背景和趋势正在发生微妙的变化。2011年12月，俄罗斯杜马选举之后爆发了反普京游行，这次游行几乎是苏联解体以来最大规模的游行，民众对普京新的政治体制改革施加了前所未有的压力。2008年世界金融危机的爆发，让俄罗斯认识到出口原材料的粗放型经济发展模式不是长久之策，从2014年开始，石油和天然气价格逐步走低，俄罗斯经济出现了危机。

三 体系结构与施动者的互动：冷战后俄罗斯对东南亚地区的外交变化

俄罗斯与东南亚地区的关系历史悠久，由于东南亚地区扼守交通要道，地理位置十分优越，具有重要的战略意义，所以自苏联特别重视同东南亚地区的联系。冷战后，随着国际体系的变化和俄罗斯国内政治的变化，俄罗斯对外政策发生变化，俄罗斯对东南亚地区的外交也发生了

① 张树华：《俄罗斯的主权民主论》，《政治学研究》2006年第4期。